



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR

Rapport annual 2023 da l'Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Rapport annual 2023 da l'Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR

Prefaziun

L'AIRR è s'occupada 2023 per l'emprima giada cun ina nova categoria da proceduras: cun recurs da tals e talas che han nizzegià las colonnas da commentaris sin il sector online da la SSR. En tut ha la AIRR già dad examinar 11 commentaris generals dad utilisaders che SRF n'aveva betg mess si sut contribuziuns redacziunalas. Questa nova cumpetenzza na sa basa betg sin ina decisiun directiva dal Tribunal federal (DTF 149 I 2; guarda cifra 9.1). La barriera formala è en tals cas fitg bassa, siond ch'i sa tracta adina da recurs individuals tar ils quals i na dovra betg – autramain che tar recurs populars – 20 ulteriuras sottascripziuns. L'onn 2023 èn perquai ils cas inoltrads s'augmentads evidentamain, malgrà che fin uss han sulet duas persunas crititgà ch'ins n'ha betg mess si lur commentaris. L'AIRR ha sancziunà la maioritad da quels commentaris da recurs.

En il context menziunà hai dà tar nus in ulteriur novum: Ina persuna recurrenta ha inoltrà – suenter la deliberaziun publica da ses cas – ina proposta penala cunter in commember pervia da disfamaziun. Il procuratur public competent ha decretà ina refusa da renconuschientscha ed il trair vinavant n'è betg reussì pervia da l'anticipaziun dals custs. Mo quella premiera n'è betg stada bella. Las deliberaziuns e votaziuns tar l'AIRR èn – tenor lescha – publicas, per che lur partidas ed il public interessà possian perseguitar directamain, co ins vegnia a la decisiun. Il medem mument presuppona ina discussiun fritgaivla ch'ils commembers da l'AIRR s'occupeschian da tuts puncts en las scrittiras giuridicas ed acts sco era pertutgant opiniuns differentas aviartamain e discuteschian in cun l'auter. Propostas penalas pervia da votums dals commembers èn – ord vista dals legislatur, resguardond senn e finamira da la publicitad – betg quai che maina al final.

In exempel per ina tala discussiun averta e plain tensiun hai dà l'onn passà en il rom d'in recurs nunusità: Crititgà è vegni che SRF n'haja betg rapportà en il program davart „Twitter-Files“ (Decisiun AIRR b. 948; guarda cifra 8.2). La dumonda principiala sa clamava: Astgan temas democratics relevants vegnir laschads ora en rapports da radio-diffusiun cun simplamain render attent a l'autonomia da program, siond ch'i stoppia esser la finamira suprema che radio e televisiun contribueschan

a l'infurmaziun e furmaziun d'opiniun tar il public, quai ch'è indispensabel per ina democrazia funcziunanta. Sur il cumond da multifariadad pon ins bain garantir che diversas opiniuns davart in tema vegnian garantidas. Na chatta in tema en ils programs da la SSR dentant nagina menziun, na vala pia il cumond da multifariadad nagut ed era il „dretg sin antenna“ – en il rom d'in recurs individual – lu manchia igl adina pussè vid il betg esser pertutgà dal recurrent. Il presidi ha perquai gè l'idea dad extender la giurisdicziun concernent il cumond da la multifariadad e vuleva perquai approbar il recurs. Quai n'è betg stà pussaivel, essend ella tratg la curta cun duas cunter set vuschs.

Ina delegaziun da la AIRR è ida danovamain l'onn passà a Losanna, per assister a las deliberaziuns d'ina sentenza tras il Tribunal federal. La raschun era ina emissiuon televisiva sin RTS, ch'era vegnida emissiuonada curt avant la votaziun davart la Lescha Covid. Da quella emissiuon avevan ils adversaris in maletg unilateral (Decisiun AIRR b. 915). La Dretgira federala ha confermà la decisiun da la AIRR en il rom d'ina deliberaziun publica (sentenzia TF 2 C_859/2022; cifra 9.3). Quest segn da confidenza astgass ina part dal public avair quittà cun levgiament e satisfacziun (guarda era mia prefaziun tar ils rapports annuals da 2021 e 2022).

Mascha Santschi Kallay
presidenta da l'AIRR

Cuntegn

1	Duairs e basas giuridicas	6
2	Cumposiziun da l'AIRR	7
3	Secretariat	8
4	Finanzas	8
5	Posts da mediaziun dals realisaturs da radio e televisiun	8
5.1	Posts da mediaziun dals realisaturs privats da radio e televisiun	8
5.2	Barat: Posts da mediaziun – Autoritad da recurs	9
6	Sesidas e cussegliaziuns	10
7	Procedura da recurs	10
7.1	Gestiun	10
7.2	Publicaziuns crititgadas	11
7.3	Deliberaziuns publicas	11
7.4	Aspects giuridics	12
7.5	Recurs approvads	13
7.6	Proceduras suenter avoir constatà violaziun dal dretg	13
8	Or da la pratica da l'AIRR	14
8.1	Decisiun b. 941 dals 30 da mars 2023 pertutgant RTS, emissiu radiofonica „La Matinale“ dals 31 da matg 2022, contribuziun sur Radio Cité ed artitgel online da RTS Info „Souffrances et conditions de travail dénoncées à Radio Cité“ dals 31 da matg 2022	14
8.2	Decisiun b. 948 dals 25 da matg 2023 concernent programs da SRF, rapports insuffizients davart „Twitter Files“	15
8.3	Decisiun b. 945/949 dals 29 da zercladur 2023 concernent SRF.ch, na registrar commentaris e bloccar contos da commentaris	16
8.4	Decisiun b. 958 dals 2 da november 2023 concernent Televisiun SRF, emissiu „Das VAR's“ dals 3 da matg 2023	18

9	Tribunal federal	19
9.1	DTF 149 I 2	19
9.2	DTF 149 II 209	20
9.3	Decisiun 2C_859/2022 dals 20 da settember 2023	21
10	Fatgs internaziunals	22
11	Infurmaziun da la publicitad	22
	Agiunta I: Cumposiziun da l'AIRR	24
	Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 – 2023	25

1 Duairs e basas giuridicas

L'Autoritad da recurs independenta davart radio e televisiun (AIRR) – abrevià: Autoritad da recurs – giuditgescha dapi 1984 sco Autoritad independenta da l'administraziun da la Confederaziun recurs cunter cuntegns da las medias electronicas. Quai pertutga emissiuns radiofonicas e televisivas da realisaders svizzers sco era l'ulteriura purschida publicistica da la Societad svizra da radio e televisiun (SSR). Era concerna quai numnadamain ils cuntegns online inclusiv ils forums colliads (vesair era cifra 9.1). Tar ils duairs da l'Autoritad s'auda era da giuditgar recurs pervia da l'access scumandà tar in program da realisaders svizzers e la part redacziunala da l'ulteriura purschida publicistica.

Ils Posts da mediaziun èn subordinads a l'Autoritad da recurs. Els intermedieschan tranter ils pertutgads ed han ina impurtanta funcziun filtranta tar l'entir sistem da surveglianza davart ils cuntegns da las medias electronicas. L'Autoritad fixescha e surveglia ils trais Posts da mediaziun dals realisaders privats da radio e televisiun.

L'activitad da l'Autoritad da recurs sa basa sin art. 93, al. 5 da la Constituziun federala (Cst; CS 101). Tenor quella pon recurs cunter programs vegnir inoltrads ad ina Instanza independenta da recurs. Las disposiziuns executivas sa chattan en la Lescha da radio e televisiun (LRTV; CS 784.40), en l'Ordinaziun davart radio e televisiun (ORTV; CS 784.401) ed en il Reglament da fatschenta da l'Autoritad da recurs, approvà dal Cussegl federal (CS 784.409). Concernent la procedura giuridica vegn la Lescha federala da la procedura administrativa applitgada supplementarmain (Lescha da la procedura administrativa (CS 172.021). Sco Cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun valan per l'Autoritad da recurs las determinaziuns davart l'Organisaziun statal-administrativa (OSA; CS 172.010.1). L'Autoritad da recurs è ina Cumissiun autoritativa che sa drizza tenor il martgà.

Era la concessiun da la SSR cuntegna per l'Autoritad da recurs uschevant determinaziuns relevantas che circumscrivan la dimensiun da l'ulteriura purschida publicistica da la SSR en general (art. 18, al. 1) e cuntegns online en special (art. 18, al. 2). Il Cussegl federal ha decidì ils

26 d'avrigl 2023 da prolungar la concessiun vertenta da la SSR che scada a la fin da 2024 e dad interromper las lavurs vid la nova concessiun per pudair resguardar ina vista generala.

Il dretg relevant internaziunal, sco las determinaziuns da programs directamain applitgables da la Cunvenziun europea per la televisiun transconfinala (CETT; CS 0.784.405) na gioga dapreschent en la pratica nagina, resp. ina rolla subordinada, essend che quel na cuntogna betg dapli determinaziuns ch'il dretg naziunal. Da muntada per giuditgar recurs è percurter la giurisdicziun dal Tribunal Europeic per ils dretgs umans (TEDU) concernent la libertad d'exprimer l'opiniun segund art. 10 da la Cunvenziun per la protecziun dals dretgs umans e las libertads fundamentalas (CEDU; CS 101).

2 Cumposiziun da l'AIRR

La perioda d'uffizi dals nov actuals commembers da l'Autoritad da recurs è scrudada a la fin da l'onn passà (guarda era „commembers da l'Autoritad da recurs“ en l'Agiunta I). Il Cussegl federal ha elegi ils 22 da november 2023 ils commembers da la Cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun per la perioda d'uffizi 2024 – 2027. Per l'Autoritad da recurs ha el reelegi set commembers da fin uss: Mascha Santschi Kallay (presidenta), Catherine Müller (vicepresidenta), Delphine Gendre, Edy Salmina, Reto Schlatter, Maja Sieber ed Armon Vital.

Nov commember da la Cumissiun daventa: Yaniv Benhamou, che docescha dretg digital a l'universitad da Genevra e pratitgescha era sco advocat. El remplazza Stéphane Werly, che n'ha betg pli pudì vegnir elegi pervia da la limitaziun d'uffizi (maximal 12 onns). Per la fin da l'onn banduna era Nadine Jürgensen l'Autoritad da recurs. L'elecziun d'in successur u successura suonda pli tard tras il Cussegl federal.

Adattà ha il Cussegl federal en il rom da la tscherna totala era il decret d'installaziun per l'Autoritad da recurs. Quel cuntogna las disposiziuns legalas fundamentalas e las pretensiuns da profil per ils commembers e presidi sco era il grad d'occupaziun (30 pertschient per la presidenta,

20 procents per la vicepresidenta e 15 pertschient per ils ulteriurs comembers.

3 Secretariat

Tar il Secretariat da l'Autoritad da recurs, che sustegna la Cumissiun professiunalmain ed administrativamain, n'ha i dà persunalmain naginas midadas. Quel consista vinavant da trais personas cun in grad d'occupaziun da total 200 pertschient.

Las activitads centralas dal Secretariat consistan enten instruir davart la procedura, redegger las decisiuns motivadas, sustegnair professiunalmain la Cumissiun, organisar las deliberaziuns publicas ed ulteriuras sessidas sco era l'entira administraziun. Il Secretariat prenda era posiziun davart consultaziuns per mauns dal Tribunal federal, maina la website sco era il X-Account (anteriuramain Twitter) ed è responsabel per l'archiv. Il Secretariat è en sasez l'intermediatur tranter l'administraziun federala e la publicitad.

4 Finanzas

Administrativamain fa il Secretariat general part dal Departament federal per ambient, traffic, energia e comunicaziun (DATEC). Ensem cun tuttas autoritads independentas, suttamessas al DATEC, furma l'Autoritad da recurs ina unitad organisatorica d'infrastructura (RegInfra) che dispona d'in budget global. Il rom finanziel previs per l'Autoritad da recurs pertutgant expensas per persunal e material ha pudì vegnir tegnì l'onn 2023.

5 Posts da mediaziun dals realisurs da radio e televisiun

5.1 Posts da mediaziun dals realisurs privats da radio e televisiun

Il temp d'uffizi per las personas elegidas en l'Autoritad da recurs per

ils realisaders privats è spirà cun la fin da 2023. En cuntradicziun cun ils commembers da l'Autoritad da recurs n'existan per ils responsabels da quels Posts da mediaziun naginas limitaziuns d'uffizi. Per ina ulteriura perioda d'uffizi ha l'Autoritad da recurs elegì l'advocat da Sviz e specialist da medias Oliver Sidler che maina il Post da mediaziun dalas regiuns linguisticas tudestgas e retoromantschas, sco era Francesco Galli, advocat a Ligiaun/Lugano, per las regiuns talianas. Sco suppleants funcziuneschan vinavant: Toni Hess (advocat a Cuira) e Paolo Caratti (advocat a Bellinzona).

Pervia da vegliadetgna è Denis Sulliger, mediatuor dapi 2007 per las regiuns franzosas, sa retratg cun la fin da l'onn. Sco ses successur ha l'Autoritad da recurs tschernì Laurent Fischer, advocat a Losanna. Substitut resta Francesco Galli.

Ils trais Posts da mediaziun independents han dad inoltrar mintg'onn a l'Autoritad da recurs in rapport da lavur. La publicitad infurmeschan els sur ina website comunabla che Oliver Sidler meina (<https://www.ombudsman-rtv-priv.ch>).

5.2 Barat: Posts da mediaziun – Autoritad da recurs

L'inscunter annual dad ina delegaziun da l'Autoritad da recurs cun ils responsabels da tuts Posts da mediaziun da radio e televisiun ha gi lieu ils 21 d'avust 2023 a Berna. Era prendì part ha in represchentant da l'Uffizi federal per comunicaziun (UFCOM), al qual cumpeta la surveglianza dals 5 Posts da mediaziun da la SSR.

En il rom da quella sentupada han ils participants orientà davart lur activitads e sfidas da l'onn passà. Las delegaziuns da l'Autoritad da recurs e da l'UFCOM han cumpilà lur actuala e decisiva giurisdicziun per ils Posts da mediaziun e declerà la procedura currenta avant las instanzas da meds giuridics. Els han rendì attent ch'i sa tractia tar il termin da 20 dis per in recurs a l'Autoritad da recurs tenor art. 92 al. 2 LRTV d'in termin da scadenza. Quai muntia ch'il termin na po betg vegnir prolungà, era sche la persuna pertutgada intervegn pir suenter la scadenza da quest termin da la publicaziun u sche discurs cun realisaders èn gia

instradads. Tar il termin da 40 dis per liquidar discurs tenor art. 93, al. 3 LRTV sa tractia i d'in termin tenor urden che duess dentant vegnir surpassà be en cas motivads.

6 Sesidas e cussegliaziuns

L'onn passà ha l'Autoritad da recurs già durant set dis sesidas ordinaras cun deliberaziuns publicas. Quellas han già lieu mintgamai a Berna. Las deliberaziuns da tuts 23 cas èn sa spledadas tuttas avertamain per il public. Ils commembers han preni en tut 35 decisiuns concernent approvar u refusar recurs. Decisiuns concernent entrar èn per regla succedidas tras circularas. En il rom d'in seminari da dus dis a Locarno ha Martin Dumermuth, incaricà per il dretg da las medias electronicas a l'universitad da Berna, analisà la giurisdicziun da l'Autoritad da recurs. Plinavant hai dà ina sentupada cun ils organs directivs dals realisaders da programs, responsabels pils Posts da mediaziun dal Tessin.

7 Procedura da recurs

7.1 Gestiu

Ils recurs inoltrads l'onn passà han effectuà 38 novas proceduras (onn avant: 31). 21 da quels eran recurs populars (tenor art. 94, al. 2 e 3 LRTV). Tar quels èn ils recurrents vegnids sustegnids d'almain 20 ulteriusas personas che fissan era stadas legitimadas da far recurs (onn precedent: 25). Vitiers èn anc vegnids 17 recurs individuals, resp. da pertutgads tenor art. 94, al. 1 LRTV (onn avant: 6). Tar quels ha la persona natirala u giuridica ina stretga relaziun cun l'object da la publicaziun criticada. Il creschament considerabel dad ils recurs da pertutgads è da declerar primarmain tras la pussaivladad da recurrer cunter commentaris sin ils forums online da la SSR na publitgads (guarda era cifra 9.1).

L'Autoritad da recurs ha sistì duas proceduras, essend ch'il recurrent aveva gia instradà oravant pass giuridics avant ina Dretgira civila (art. 96 al. 3 LRTV).

Ils Posts da mediaziun, subordinads a l’Autoritad da recurs, han registrà 2023 en tut 713 reclamaziuns. Bun 5 pertschient dals cas avant ils Posts da mediaziun èn vegnids tratgs vinavant 2023 a l’Autoritad da recurs.

7.2 Publicaziuns crititgadas

38 dals recurs novs han pertutgà l’onn passà primarmain emissius televisivas (12) ed il sector online (12). Tar il davos èsi ì d’ina vart per contribuziuns redacziunalas publicadas e da l’altra vart pervia d’ina manipulaziun en la colonna cun il commentari. Las ulteriuras proceduras èn sa drizzadas cunter contribuziuns radiofonicas (7) e cunter pliras medias (7). Per regla èn las contribuziuns radiofonicas sco era ils artitgels colliads online vegnids crititgads.

Objects da las novas reclamaziuns inoltradas èn prest exclusivamain publicaziuns da SSR stadas, numnadamain da radio e televisiun svizra SRF (29), da Radio Télévision Suisse RTS (7) e da Radiotelevisione Svizzera RSI (1). La suletta excepziun è stada ina emissiu da Radio Lac. Primarmain èn vegnidas crititgadas emissius da novitads ed auters formats d’infurmaziun. Era en il center da las publicaziuns crititgadas èn stadas elecziuns (Confederaziun, chantuns Turg e Tessin) e votaziuns (per sumeglia: Lescha da proteger il clima), l’actualitad da la politica interna (per sumeglia: donaziun d’organs), conflicts en l’exteriur (Ucraina, Proxim Orient) sco era dumondas da traffic, clima, energia e sanadad.

7.3 Deliberaziuns publicas

Las deliberaziuns tras l’Autoritad da recurs èn da princip tenor art. 99, al. 1 LRTV publicas. L’Autoritad da recurs decida mintgamai, schebain in recurs è dad approvar u refutar.

Registraziuns da maletg e tun n’èn betg lubidas tar las deliberaziuns publicas (art. 11, al. 4, Reglament da fatschenta da l’Autoritad da recurs). Dumondas per excepziuns, proponidas l’onn passà da personas recurrentas, n’ha l’Autoritad da recurs betg lubì per garantir ina discussiun averta e nunimpedida tranter ils commembers. Per l’emprima giada ha l’Autoritad da recurs proponì in servetsch da segirezza per pudair

garantir la deliberaziun en urden, suenter ch'ina persuna recurrenta aveva appellà en las medias socialas che tants sco pussaivel prendian part. La deliberaziun cun extraordinariamain blers aspectaturs è sa splegada senza nagin disturbi.

A las ulteriuras deliberaziuns publicas han per regla ils participads al recurs sco era personas colliadas cun els prendì part. Mintgatant èsi era stà docents cun lur students e tals che lavuran tar las medias.

7.4 Aspects giuridics

Tar il giuditgar materialmain-giuridicamain ils recurs liquidads l'on passà è stà – sco ils onns precedents – il cumond d'esser objectiv en il center. Surlonder dispona l'Autoritad da recurs d'ina ritga e stabila giurisdicziun. En la decisiun b. 936/937/938 ha l'Autoritad da recurs precisà che tar annunziar online emissiuns e decisiuns da talas tar SSR, nua ch'omaduas parts s'audan tar l'ulteriura purschida publicistica da la SSR, n'astgan betg vegnir fatgas las medemas autas pretensiuns pertutgant esser objectivs sco per l'emissiu sezza. Annunzias d'emissiu servan primarmain a svegliar tar il public l'interess e descripziuns da l'emess intendan da cumpigliar curtamain tema e focus d'ina emissiu realisada.

Vegnan tant ina cuntribuziun diffusiunada sin in program da SSR ed era in artitgel online collià crititgads, examinescha l'Autoritad da recurs omaduas publicaziuns individualmain e dat duas decisiuns separadas (Decisiun da l'Autoritad da recurs b. 932 e b.941).

Savens è vegnì fatg valair tar recurs ina discriminaziun en il senn dad art. 4, al. 1 LRTV. Na scadin tractament inegal supponì è dentant ina discriminaziun. Ina tala è pir dada, sch'igl è da constatar tar situaziuns cumparegliablas in criteri relevant, in tal distinguent, resp. insatge ch'ins na fa betg (per sumeglia concernent derivanza, razza, schlattaina u religiun. (Decisiun da l'Autoritad da recurs b. 958).

Dal tut novas èn primarmain dumondas fundamentalas giuridicas che sa tschantan a l'Autoritad da recurs tar duas emprimas reclamaziuns ch'èn da giuditgar pervia da la na publicaziun da commentaris da niz e

la bloccada d'in conto da commentaris tar l'ulteriura purschida publicistica da la SSR (guarda pli enavos cifra 8.3).

7.5 Recurs approvads

Tar ils 31 cas, liquidads l'onn passà, ha l'Autoritad da recurs constatà en trais proceduras, che pertutgavan plirs recurs, ina violaziun dal cumond d'esser objectiv. Ina contribuziun radiofonica ed il correspondent artitgel online da RTS davart cundiziuns da lavur dad in radio local da Genevra han violà – tenor l'Autoritad da recurs – il cumond d'objectivitat, essend ch'il puntg da vista da la persuna attatgada n'ha chattà nagina menziun commensurada (b. 941; guarda cifra 8.1). En il rom da las proceduras b. 945 e b. 949 ha l'Autoritad da recurs dentant approvà set recurs dal medem nizzegiader da colonnas da commentari dals forums SRF online, siond che la nunpublicaziun da ses commentaris violava sia libertad d'exprimer opiniuns (vesair era cifra 8.2 e 9.1). Tar la davosa deliberaziun publica l'onn passà ha l'Autoritad da recurs sustegnì in recurs cunter la versiun originala d'in artitgel online da SRF davart in experiment da scola en il chantun Lucern (b. 962). Ella ha considerà il cumond d'esser objectiv sco violà, essend ch'in factum essenzial è restà nunmenziunà en il rapport.

7.6 Proceduras suenter avoir constatà violaziun dal dretg

Suenter avoir constatà ina violaziun dal dretg tenor las determinaziuns correspondentas instradescha l'Autoritad da recurs per regla ina procedura da mesiras tenor art. 89, al. 1 LRTV. Il realisader pertutgà ha dad infurmar l'Autoritad da recurs tge mesiras ch'el ha prendì, per eliminar mancanzas ed impedir en l'avegnir talas violaziuns dal dretg.

Tar las mesiras pretendidas è da distinguer tranter internas (per sumeglia comunicaziun e scolaziun) e talas che pertutgan la publicaziun che violescha il dretg, uschenavant che quella è accessibla publicamain. L'Autoritad da recurs na pretenda betg d'allontanar la publicaziun na conforma al dretg ord l'archiv electronic, resp. da la website. Per il public sto i dentant esser transparent ch'il recurs cunter la publicaziun è vegnì approvà e tge determinaziun ch'è vegnida violada. En in lieu

adattà è perquai da metter per il public directamain e cleramain in avis sco era in link direct sin la decisiun da l'Autorità da recurs.

En il cas b. 941 (vesair era pli enavos 8.1) ha l'Autorità da recurs taxà las mesiras prendidas da la realisadra per na suffizientas en tuts resguards. Per las mancanzas ha la recurrenta fatg responsabels motivs technics. Positivamain ha l'Autorità da recurs valità che la decisiun da l'Autorità da recurs è vegnida tematisada en in artitgel spezial online. Sin ina proposta al DATEC, en il senn dad art. 89 al. 1 bustab b LRTV, desista l'Autorità da recurs.

8 Or da la pratica da l'AIRR

Suandantamain vegnan decisiuns selecziunadas, publitgadas l'onn passà, preschentadas. Tuttas decisiuns, dadas 2023, èn da chattar anonimisadas e cun l'entira motivaziun en la banca da decisiuns da la website da l'Autorità da recurs (<https://www.ubi.admin.ch>).

8.1 Decisiun b. 941 dals 30 da mars 2023 pertutgant RTS, emissiun radiofonica „La Matinale“ dals 31 da matg 2022, contribuziun sur Radio Cité ed artitgel online da RTS Info „Souffrances et conditions de travail dénoncées à Radio Cité“ dals 31 da matg 2022

Ils fatgs: Ils 31 da matg 2023 ha Radio RTS emissiunà en la contribuziun „La Matinale“ in rapport critic davart las cundiziuns da lavur tar Radio Cité. En quel èsi numnadamain i per fitg gravantas renfatschas da collavuratur che han effectuà inquisiziuns tar l'inspecturat competent da lavur e tar l'UFKOM. Il medem di ha RTS Info publitgà anc in artitgel online „Souffrances et conditions de travail dénoncées à Radio Cité“. La realisadra dal program da radio concessiunà e sia directura han omaduas recurri cunter las duas publicaziuns ch'èn per gronda part identicas.

Valitaziun: Concernent il program è stada la dumonda en il center, schelain ils puntgs da vista da la realisadra sco da la directura èn stads dad intervegnir en las contribuziuns avunda ord vista dal cumond d'esser

objectiv. Tar grevas renfatschas duajan las attatgadoras vegnir confruntadas cun il material engrevgiant ed ils megliers arguments vegnids preschentads.

Las renfatschas fatgas en las duas publicaziuns cunter la realisadra e la directura pertutgant las cundiziuns da lavur tar il Radio local genevrin èn per gronda part fitg grevas. Il puntg da vista da las attatgadoras vegn exprimì en las emissiuns sulet rudimentarmain. Avant che la publicaziun sa fetschia aveva il redactor cuntactà la directura per telefon. La davosa ha terminà il telefonat anticipadamain. Ils motifs persuenter èn dentant dispitaivels. Mussaments per quest discurs e consequentamain era pertutgant il cuntegn na datti betg. Il redactor ha renunzià d'anc contactar ina giada. Qua tras ha RTS violà l'obligaziun da precauziun. Latiers ha midà era il fatg nagut ch'i na sa tracta tar la directura d'ina persuna ch'è medialmain versada. L'opiniun da las attatgadas vers las renfatschas èn vegnidadas preschentadas en las contribuziuns insufficientamain, uschia ch'il public n'ha betg pudì furmar in agen parairi davart la situaziun da lavur tar Radio Cité segund il cumond dad esser objectiv.

L'Autoritad da recurs ha approvà ils recurs cun 5 cunter 3 vuschs. La decisiun è en vigur.

8.2 Decisiun b. 948 dals 25 da matg 2023 concernent programs da SRF, rapports insufficientes davart „Twitter Files“

Ils fatgs: Il december 2022 han dus schurnalists publictà per incarica dal nov possessur da Twitter correspondenza interna dal management da pli baud. Tenor quest „Twitter-Files“ ha il management dal servetsch curt da notizias censurà opiniuns e temas na empernaivels. Tras in recurs popular è vegni criticà che SRF n'haja rapportà be nunsufficietmain davart quest eveniment. Quai muntia ina violaziun da las determinaziuns dal program sco era dal cumond da multifariadad.

Valitaziun: Sch'in realisader na rapporta betg davart in eveniment sco tar il pertutgà „Twitter Files“, concerna quai primarmain il dretg d'access e na quel da program. Cunquai ch'il recurs cunter l'access refusà è

sulet pussaivel per pertutgads, era quella via da dretg era na dada in casu.

En il rom dal cumond da la multifariadad tenor art. 4 al. 4 LRTV na po l’Autoritad da recurs betg decider surlonder davart tge eveniments ch’ils realisaders concessiunads ston rapportar sfurzadamain. Quai cunterfa a l’autonomia da program ch’è garantida tenor Constituziun ch’enserra era la libra elecziun da temas. I na dat era naginas indicaziuns, che SRF infurmescha unilateralmain en ses programs da radio e televisiun tar temas relevants (sco p. ex. concernent la politica en USA, medias damanaivel dal guvern) u exclusivamain ed unilateralmain contribuziuns che avessan cunterfatg a las presentaziuns en Files. Il cumond da multifariadad, che vul impedir tendenzas unilateralas en la furmaziun da l’opiniun tras radio e televisiun, è gist ord quests motivs na vegni violà. L’Autoritad da recurs ha perquai refusà il conclus cun set cunter duas vuschs. La minoritad era da l’opiniun, ch’il cumond d’objectividad saja vegnì violà, siond che SRF n’haja betg rapportà davart in eveniment relevant democraticamain.

8.3 Decisiun b. 945/949 dals 29 da zercladur 2023 concernent SRF.ch, na registrar commentaris e bloccar contos da commentaris

Ils fatgs: Tar artitgels online metta SRF adina a disposiziun a nizzegiaders e nizzegiadras parzialmain ina colonna per commentaris, per che tuts possian era s’exprimer davart il tema. In che scriva regularmain commentaris, ha crititgà che plirs da ses commentaris na sajan betg vegnids mess si da SRF e vitiers anc bloccà ses conto da commentaris. Object da la procedura han furmà d’ina vart 5 resuns pervia da na avair publitgà commentaris (b. 945), ch’eran succedids – en cuntradicziun culs fatgs en b. 949 – temporalmain avant la decisiun da princip dal Tribunal federal davart la cumpetenzza da l’Autoritad da recurs tar acziuns dispitaihlas giuridicamain (guarda era pli enavos cifra 9.1). Da l’autra vart pertutgava la procedura dus ulteriurs recurs dal medem nizzegiader pervia da na avair mess si commentaris e lu la bloccada da ses conto da commentaris per sis mais (b. 949).

Valitaziun: La redacziun da Community da SRF examinescha mintgamai,

schebain commentaris che genereschan niz bastan tenor las dretgas reglas definidas internamain da la redacziun. Il Tribunal federal constatescha en sia decisiun directiva restricziuns che valan da principi per comentar in giudicament ch'è en urden (DTF 149 I 2, guarda era pli enavos E 9.1). Latiers s'audan numnadamain attatgas persunalas, offensius, discriminaziuns, cuntegns che glorifitgeschan violenza u pornografia e tut quai che va encunter il dretg.

L'Autoritad da recurs ha mintgamai da decider en il cas concret, schebain motivs relevants èn dads per na publitgar in commentari u schebain ina intervenziun en la libertad d'exprimer libramain l'opiniun dal nizzegiader è lubida (art. 16 al. 2 Cst; art. 10 CEDU). En b. 945 è la redacziun sa basada – cun ina excepziun – mintgamai sin il criteri: „Na examinablas pretensiuns/inculpaziuns“ da quai che s'auda relevantamain. Bleras opiniuns exprimidas en forums n'indicheschan betg pretensiuns examinablas e constataziuns criticas sumeglian savens inculpaziuns. Tals votums èn part d'in barat avert d'opiniuns sco quai ch'el vegn intendì da l'adversaria en sias colonnas commentadas. La categoria „Na examinablas pretensiuns/constataziuns“ na giustifitgescha en nagins dals cas giuditgads ina intervenziun en la libertad d'opiniuns dal maini tar il nizzegiader. Quai vala principalmain per ils commentaris tar quellas renfatschas che vegnan fatgas vers SRF. Preschenta l'adversaria che ha recurri, forums commentativs, sto ella sezza era acceptar critica vers ella. Tuttas renfatschas en il rom da b. 945, pertutgant la colonna cun il commentari, ha l'Autoritad da recurs alur approvà.

Tar b. 949 era il na registrar l'emprim commentari motivà, siond ch'il recurrent era vegnì attatgà persunalmain dad in auter utilisader. Tar il segund commentari è la redacziun sa referida faussamain sin il criteri „Negin connex cun il tema“. Il recurs cunter la bloccada per sis mais dal conto da commentaris ha l'Autoritad da recurs refusà stgarsamain, siond ch'il recurrent è s'exprimì pliras giadas impertinentamain visavi la redacziun Community cun smanatschar da prolungar expressivamain ina tala bloccada, sch'i vegnia vinavant fatg encunter. Era na deva i nagins puncts che quest profitader fissi vegnì sancziunà pli severamain ch'auters nizzegiaders e nizzegiadras tar talas cuntenziuns cumparegliablas – sco i ha dad esser.

Sco annexa tar la motivaziun b. 945/949 datti ina opiniun divergenta per na entrar sin il recurs tras quatter commembers da l’Autoritad da recurs. Els èn da l’opiniun che tar dispitas, co ir enturn cun la colonna da commentari, na saja la via giuridica sur l’Autoritad da recurs na inditgada.

8.4 Decisiun b. 958 dals 2 da november 2023 concernent Televisiun SRF, emissiun „Das VAR’s“ dals 3 da matg 2023

Ils fatgs: SRF emetta mintga emna en ses segund program svizzer l’emissiun: „Das VAR’s“, ina revista satirica sin l’emna da sport passada. En sia emprima rubrica davart la „Krawallsaison“ a Turitg ha la redacziun integrà en l’emissiun dals 3 da matg 2023 tar la constataziun dal moderatur („Gist ha il Sechseläuten gi lieu sco mega-sporteent en la citad da Turitg“, durant rodund trais secundas in maletg dal Ku-Klux-Klan, ina lia secreta, violenta e razzistica, ch’è anc adina activa spezialmain en ils stadis meridionals d’USA. Tras in recurs popular vegn crititgà ch’era ina „satira presuntiva“ stoppia ademplir las prescripziuns legalas.

Valitaziun: La satira giada entaifer la libertad da medias e da l’autonomia dal program ina posiziun speziala, essend ch’ella tanghescha il medem mument tant protecziun sco libertad d’exprimer opiniuns e d’art (art. 21 Cst.). Mo era cuntegns satirics, resp. contribuziuns umoristicas èn suttamess a restricziuns legalas.

Il caracter satiric da la sequenza crititgada è sortì cleramain era per la part dal public che na enconuscheva betg avant l’emissiun „Das VAR’s“. Cun mussar curtamain in maletg d’ina radunanza dal Ku-Klux-Klan durant il Sechseläuten ha la redacziun allegà in connex cun in cas „Blackfacing“, succedì dacurt a chaschun d’in bal privat. Tenor rapports da medias ha il public discutà sur da quest eveniment ed ins ha fatg valair renfatschas razzisticas. Uschia ha l’emissiun dispitaivla rendì attent ad in punct ch’è tenor directivas da program in element essenzial da satira lubida.

En la curta sequenza ha SRF mussà e furmà in eveniment actual en tipica furma satirica. Ni il cumond d’esser objectiv, ni il scumond da discrimi-

naziun u la stima da la dignitad umana è vegnids violads. L'Autoritad da recurs ha refusà unanimamain il recurs.

9 Tribunal federal

Decisiuns da l'Autoritad da recurs da cuntegn public-giuridic pon vegnir contestadas directamain tar la Dretgira federala. La partiziun publica-giuridica II dal Tribunal federal ha gi da giuditgar l'onn passà divers recurs.

9.1 DTF 149 I 2

L'onn passà ha il Tribunal federal publitgà la motivaziun a scrit davart ina decisiun dada tar ina deliberaziun dals 29 da november 2022 ch'extendà la cumpetenzza da l'Autoritad da recurs (guarda era plinavant E.8.2.). En la procedura èsi ì per il commentari, stizzà da la redacziun da SRF, ch'ina nizzegiadra aveva mess sin instagram. L'Autoritad da recurs n'era betg entrada sin il recurs, era cun render attent a las expectoraziuns dal messadi dal Cussegl federal che ha snegà explicitamain ina cumpetenzza correspondent. Il recurs encunter da la nizzegiadra ha il Tribunal federal approvà.

La sentenza ha rendì attent che la SSR è liada vid il dretg fundamental, perquai ch'ella ha d'exequir pensums statals (art. 35, al. 2 Cst.). Quai valia era per l'ulteriura puschida publicistica. Latiers s'audan era contribuziuns da social-media. Pervia dal stretg connex tranter publicaziuns redacziunalas e las suandantas colonnas cul commentari sco era sur l'effect da stritgar in commentari sin la libertad d'opiniun ed infurmaziun (art. 16 Cst) dal commentader e dal public era la SSR liada en quest resguard vid il dretg fundamental.

S'occupada è la Dretgira federala era cun la garanzia legala en art. 29a Cst. che segirescha tar dispitas giuridicas il dretg individual sin protecziun giuridica. Il Tribunal federal è vegnì a la conclusiun che ni ils meds giuridics en connex cun la protecziun da la personalitad ni il dretg da surveglianza dad UFCOM èn suffizientamain effizients tenor art. 29a

Cst, resp. art. 13 CEDU. Sut quellas circumstanças exista mo anc la via da dretg sur l’Autoritad da recurs, ch’il Tribunal federal considerescha sco „Dretgira professiunala“. Uschenavant che nagina mediaziun tar la procedura avant il Post da mediaziun è pussaivla, ha l’Autoritad da recurs perquai d’examinar tar singuls cas, schebain la SSR ha sminuì tar stizzar in commentari nunlubidamain la libertad d’exprimer ina opiniun tar la nizzegiadra u nizzegiader pertutgà. Sco directiva serva la giurisdicziun dal Tribunal federal concernent il sector da reclama (DTF 139 I 306 E. 4.2 e 4.3). L’applicaziun da quai che s’auda ha da s’orientar materialmain segund la giurisdicziun fixada.

La Dretgira federala ha perquai approvà il recurs cunter la decisiun da na entrar da l’Autoritad da recurs e returnà la chausa per ulteriura examinaziun al Post da mediaziun.

9.2 DTF 149 II 209

En il rom d’ina contribuziun televisiva dals 9 da zercladur 2020 e dad in rapport approfondì radiofonic il di sunter ha RSI tematisà cas mortals en tschertas chasas dad attempads en il Tessin durant l’emprima unda da la pandemia en connex cun Covid 19. Las renfatschas da la vischnanca pertutgada sco era dal directur e dad ina media directura cunter las duas publicaziuns ha l’Autoritad da recurs refusà cun la decisiun b. 874 dals 29 da mars 2021. Sin quai èn las personas numnadas sa drizzadas al Tribunal federal.

Quel regorda en sia sentenza a las determinaziuns dal program ch’excludan ni reportaschas criticas ni schurnalissem investigativ, tar il qual la redacziun represchenta ina tscherta tesa, uschenavant che quai vegn intermedià transparentamain al public. Ina tala reportascha na dispensescha betg la realisadra da mantegnair ina distanza critica vers ils resultats da las atgnas retschertgas e da preschentar era ils fatgs fairamain, sez sche l’atgna tesa vegn qua tras pli flailva.

La cumpetenza examinadora da l’Autoritad da recurs sa restrenscha essenzialmain sin publicaziuns fatgas (art. 97 al. 2 bustab a LRTV). Las personas intervistadas crititgeschan che las redacziuns sajan infurmadadas

avant inexactamain davart aspects relevants da l'emissiun planisada. Essend che quai ha dentant pertutgà activitads preparativas che n'han betg gi influenza decisiva sin il product final e la furmaziun da l'opiniun dal public, ha la Dretgira federala taxà quellas reclamaziuns sco na fundadas.

Sco avant l'Autoritad da recurs è era il Tribunal federal vegnì a la conclusiun ch'il public haja pudì furmar tar omaduas contribuziuns in agen parairi a basa da las infurmaziuns intermediadas. Uschia è era vegnì resguardà ch'i regia davart las circumstanzas da la mort intschertezas.

9.3 Decisiun 2C_859/2022 dals 20 da settember 2023

La Televisiun RTS ha emessiunà en la contribuziun „Mise au Point“ dals 14 da november 2021 ina reportascha cun il titel „La haine avant la votation sur la loi COVID“. Tematisà vegn lien il clima politic direntà avant la votaziun populara dals 28 da november 2021 concernent la Lescha da Covid. In recurs popular cunter quella emissiun ha l'Autoritad da recurs approvà cun la decisiun dals 23 da zercladur 2022, essend il cumond da multifariadad d'art. 4 al. 4 LRTV vegnì violà. Il recurs cunter quella emissiun da la SSR ha il Tribunal federal refusà en il rom d'ina deliberaziun publica cun trais cunter duas vuschs.

En sia motivaziun da la sentenza conferma il Tribunal federal ch'il cumond da multifariadad che sa drizza a la totalitad dal program d'in realisader concessiunà saja dad applitgar avant elecziuns e votaziuns era sin la singula emissiun. En ina situaziun sensibla da furmar l'opiniun valian pli autas obligaziuns da precauziun per ils realisaders pertutgads. Il cumond da multifariadad duai impedir che la furmaziun publica da l'opiniun vegnia influenzada unilateralmain e ch'il resultat da la tscher-na e votaziun vegnia pussaivlamain sfalsifitgà.

Era sch'i na sa tracta betg tar la reportascha dispitaivla dad ina emissiun da votaziun per propi exista a basa dal titel e da plirs avis sco quel dal termin da l'emissiun in connex temporal vers la votaziun populara avantstanta. Las autas obligaziuns da precauziun, che sa dattan dal cumond da multifariadad, èn perquai applitgabras. En la reportascha

vegnan praticamain be la vista dals politichers persuerter ed il dir clima public resguardads. Ils adversaris survegnan mo darar il pled che vegn preschentà per la pli gronda part plain odi e violenza ed uschia fatg responsabel per las tendenzas negativas. La reportascha ha laschà enavos tar il public in maletg unilateral ch'era adattà dad influenzer il cumportament da votar. Il Tribunal federal è vegni a la conclusiun che la decisiun crititgada da l'Autoritad da recurs violeschia ni dretg federal ni art. 10 DEDU.

10 Fatgs internaziunals

L'AIRR è dapi 1996 commembra da la European Platform of Regulatory Authorities (EPRA; <https://www.epra.org>). Tar l'EPRA sa tractia d'ina organisaziun independenta. Da quella fan 56 Autoritads da radio-difusiun or da 47 pajais part. L'Uniun Europeica, il Cussegl d'Europa, il Post d'infurmaziun audio-visual sco era l'incumbensadra per la libertad da medias da l'Organisaziun per segirezza e collaboraziun en l'Europa (OSZE) disponan da status d'observatur permanent. En il center stat il barat informal d'opiniuns ed infurmaziuns.

Las dietas da l'EPRA han gi lieu dals 31 da matg fin ils 2 da zercladur ad Oslo e dals 18 fin ils 20 d'october 2023 a Bucarest. Temas èn t.a. stads l'adattaziun da la regulaziun a las novas furmas da derasar cuntegns, la sperdita da confidenza visavi las medias classicas sco era da rinforzar l'indipendenza tar la surveglianza. Tar omaduas dietas è l'Autoritad da recurs stada represchentada cun duas personas.

11 Infurmaziun da la publicitad

L'Autoritad da recurs è obligada dad infurmar tenor art. 87 LRTV ed art. 21 dal Reglament da fatschenta. En il center da sia lavur publica stat la website che vegn actualisada regularmain. Là orientescha l'Autoritad da recurs davart sia activitad, la procedura, las cundiziuns giuridicas generalas, las deliberaziuns publicas, sia giurisdicziun sco era concernent sia organisaziun. Integrada è era ina banca da datas cun tut las deci-

siuns dadas dapi 1998 da l'Autoritad da recurs en furma anonimisada. Tras divers criteris da tschertgar èn las decisiuns dad anflar. Complet-
tond la website, infurmescha l'Autoritad da recurs regularmain sur ses
X-Account @UBI_AIEP_AIRR. Avant las deliberaziuns orientescha ella las
medias mintgamai curtamain sur dal cuntegn dals cas tractads e publi-
gescha silsunter ina communicaziun a las medias concernent ils conclus
prendids.

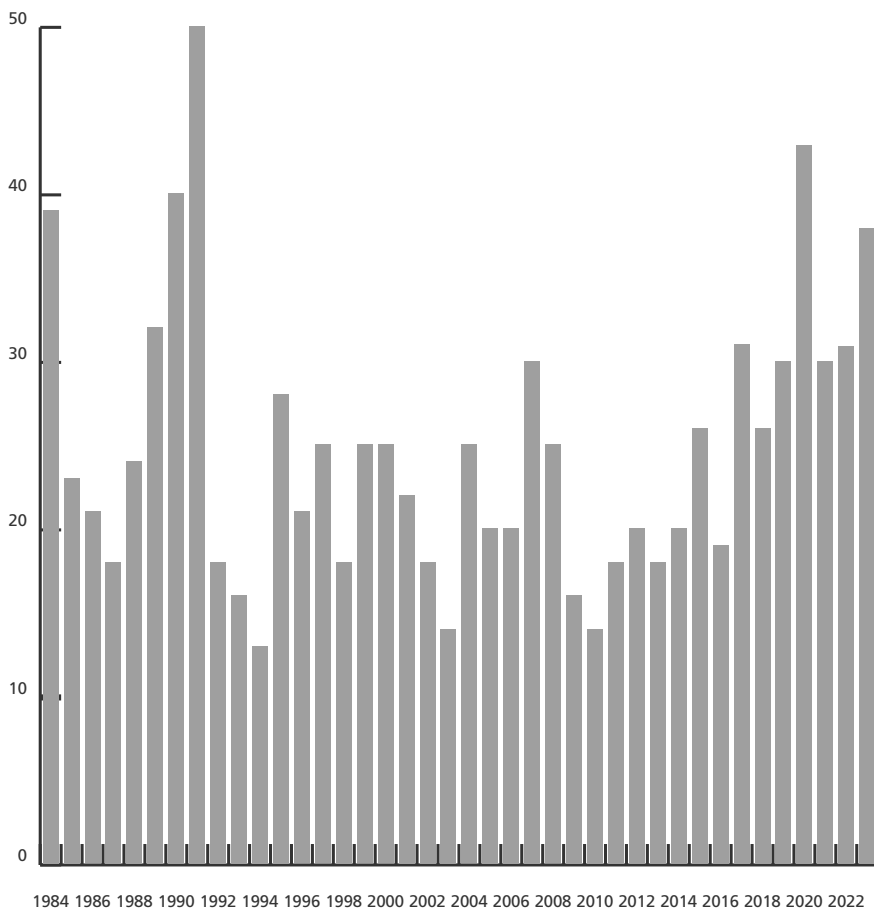
Agiunta I: Cumposiziun da l'AIRR

Commembers/-bras	en uffizi dapi	elegi fin
Mascha Santschi Kallay (advocata e cussegliaadra da communicaziun, LU)	01-01-2016 presidenta	31-12-2027
Catherine Müller (advocata e mediatura, SO)	01-01-2014 vicepresidenta	31-12-2025
Delphine Gendre (giurista, FR)	01-02-2021	31-12-2027
Nadine Jürgensen (schurnalista e moderatura, ZH)	01-01-2018	31-12-2023
Edy Salmina (advocat, TI)	01-01-2016	31-12-2027
Reto Schlatter (manader da studis, ZH)	01-01-2015	31-12-2026
Maja Sieber (giurista, ZH)	01-01-2016	31-12-2027
Armon Vital (advocat e notar, GR)	01-01-2019	31-12-2027
Stéphane Werly (incumbensà chantunal da la protecziun da datas e docent per dretg da medias, GE)	01-01-2012	31-12-2023

Secretariat giuridic	en uffizi dapi	per
Pierre Rieder (manader dal Secretariat)	01-10-1997	90 %
Ilaria Tassini Jung	21-08-2012	60 %

Chanzlia	en uffizi dapi	per
Nadia Mencaccini	01-05-2006	50 %

Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 – 2023



1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Procedura da recurs

averts da nov	39	23	21	18	24	32	40	50	18	16	13	28	21	25	18	25	25	22	18	14
liquidads	31	25	23	16	17	36	35	42	29	22	10	23	29	24	16	28	26	20	18	17
pendents	8	6	4	6	13	9	14	21	10	4	8	13	5	6	8	5	4	6	6	3

Legitimaziun

recurs populars / interess public	11	8	6	5	9	11	31	33	10	7	9	16	17	20	14	20	25	16	15	12
recurs individuals	28	15	15	13	15	21	9	17	8	9	4	12	4	5	4	5	0	6	3	2
departament																				

Realisatur pertutgà

SSR / RDRS / SRF Radio	11	6	3	3	3	7	6	13	5	2	4	3	2	2	2	2	2	1	4	2
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	13	9	12	7	14	16	29	29	11	8	5	20	17	16	11	13	16	12	5	7
SSR / RSR / RTS Radio	2	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
SSR / TSR / RTS TV	9	5	5	4	4	5	4	3	1	3	1	3	0	4	4	2	1	1	4	2
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	1	0
SSR / RSI TV	2	1	0	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	1	0	1	1	3	0	1
SSR / RTR Radio Television Svizra Rumantscha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
SSR / diversas emissiuns / publicaziuns	1	0	1	1	2	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / ulteriura puschida publicistica (upp)									0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0
Radios locals	1	0	1	2	1	1	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0
Televisiuns localas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0
Ulteriurs realisaders privats da televisiun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	5	3	2	2
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0	6	2	1	2	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0
brev da mediatur	3	2	1	3	2	6														
decisiun da betg entrar	3	6	5	1	0	10	7	8	1	9	3	6	14	7	2	4	4	5	1	3
decisiun materiala	23	16	13	10	14	12	24	32	23	12	7	14	14	17	14	22	22	15	17	12
retratg	2	1	4	2	1	2	2	1	3	0	0	1	0	0	0	2		0	0	2

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	23	14	13	10	11	10	24	29	21	11	8	10	13	13	10	14	19	14	10	11
violaziun da la concessiun	0	2	0	0	3	2	0	3	2	1	2	4	1	4	4	8	3	1	7	1

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Procedura da recurs

averts da nov	25	20	20	30	25	16	14	18	20	18	20	26	19	31	26	30	43	30	31	38
liquidads	20	21	22	19	21	25	13	23	20	18	14	23	28	16	27	35	36	37	33	31
pendents	8	7	7	17	21	11	13	9	9	8	11	15	6	21	20	15	22	15	13	21

Legitimaziun

recurs populars / interess public	20	13	15	19	17	7	9	12	10	9	15	16	16	23	22	22	35	22	25	21
recurs individuals	5	7	5	10	7	9	5	6	10	9	5	10	3	8	4	8	8	8	6	17
departament				1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Realisatur pertutgà

SSR / RDRS / SRF Radio	0	2	3	3	5	1	2	1	2	4	4	7	3	4	1	2	2	6	3	4
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	19	11	7	16	15	11	6	10	11	10	9	9	10	17	15	14	19	13	14	10
SSR / RSR / RTS Radio	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	2	1	1	0	0	0	3	0	3	2
SSR / TSR / RTS TV	1	1	0	6	1	2	3	3	3	2	3	5	2	0	6	1	2	3	5	2
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0
SSR / RSI TV	3	5	2	2	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1	2	3	3	2	1	0
SSR / RTR Radio Television Svizra Rumantscha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
SSR / diversas emissiuns / publicaziuns	0	0	2	0	0	0	0	2	1	1	1	1	1	0	0	3	7	2	2	7
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)	0	0	1										1	7	0	2	0	3	3	12
Radios locals	0	0	0	1	0	1	1	2	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	1
Televisiuns localas	0	0	2	1	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0	1	3	6	0	0	0
Ulteriurs realisaders privats da television	1	1	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0																	
brev da mediatur																				
decisiun da betg entrar	3	3	8	4	6	5	2	3	3	2	2	3	4	8	3	13	11	7	6	8
decisiun materiala	16	18	14	14	15	20	11	19	16	15	12	19	24	8	24	22	24	28	27	23
retratg	1	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	1	2	0	0

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	12	11	10	9	11	16	8	13	12	13	11	16	20	7	20	19	19	22	18	20
violaziun da la concessiun	4	7	4	5	4	4	3	6	4	2	1	3	4	1	4	3	5	6	9	3

**Autoritad da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Christoffelgasse 5
3003 Berna

Tel. 058 462 55 38

www.ubi.admin.ch
info@ubi.admin.ch
X: @UBI_AIEP_AIRR